

BESCHLÜSSE

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2022/344 DER KOMMISSION

vom 24. Februar 2022

zur Änderung des Durchführungsbeschlusses (EU) 2020/1035 zur Berücksichtigung bestimmter CO₂-Einsparungen aus Ökoinnovationen bei der Berechnung der durchschnittlichen spezifischen CO₂-Emissionen der Daimler AG und der Emissionsgemeinschaft Daimler AG

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen C(2022) 964)

(Nur deutsche, englische, französische, irische, italienische, niederländische, schwedische, tschechische und ungarische Text sind verbindlich)

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) 2019/631 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 zur Festsetzung von CO₂-Emissionsnormen für neue Personenkraftwagen und für neue leichte Nutzfahrzeuge und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 443/2009 und (EU) Nr. 510/2011 ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 7 Absatz 5 Unterabsatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) In seinem Urteil in der Rechtssache T-359/19 ⁽²⁾ hat das Gericht den Durchführungsbeschluss (EU) 2019/583 der Kommission ⁽³⁾ in Bezug auf die Berechnung der durchschnittlichen spezifischen CO₂-Emissionen und die erfassten CO₂-Einsparungen aus Ökoinnovationen für das Jahr 2017 für den Hersteller Daimler AG und die Emissionsgemeinschaft Daimler AG für nichtig erklärt.
- (2) Da die in dem Durchführungsbeschluss (EU) 2020/1035 der Kommission aufgeführten ⁽⁴⁾ durchschnittlichen spezifischen CO₂-Emissionen und CO₂-Einsparungen aus Ökoinnovationen auf dieselbe Weise bestimmt wurden wie im Durchführungsbeschluss (EU) 2019/583, ist es angezeigt, die in ersterem Beschluss festgelegten Werte anzupassen.
- (3) Die gemäß dem Durchführungsbeschluss (EU) 2015/158 der Kommission ⁽⁵⁾ zertifizierten CO₂-Einsparungen aus Ökoinnovationen, die von den Mitgliedstaaten gemeldet und von der Daimler AG und der Emissionsgemeinschaft Daimler AG überprüft wurden, sollten bei der Berechnung der durchschnittlichen spezifischen Emissionen dieser Beteiligten im Kalenderjahr 2018 berücksichtigt werden.

⁽¹⁾ ABl. L 111 vom 25.4.2019, S. 13.

⁽²⁾ ABl. C 452 vom 8.11.2021, S. 21.

⁽³⁾ Durchführungsbeschluss (EU) 2019/583 der Kommission vom 3. April 2019 zur Bestätigung oder Änderung der vorläufigen Berechnung der durchschnittlichen spezifischen CO₂-Emissionen und der Zielvorgaben für die spezifischen Emissionen für Hersteller von Personenkraftwagen für das Kalenderjahr 2017 und für bestimmte Hersteller, die Mitglieder der Volkswagen-Emissionsgemeinschaft sind, für die Kalenderjahre 2014, 2015 und 2016 gemäß der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 100 vom 11.4.2019, S. 66).

⁽⁴⁾ Durchführungsbeschluss (EU) 2020/1035 der Kommission vom 3. Juni 2020 zur Bestätigung oder Änderung der vorläufigen Berechnung der durchschnittlichen spezifischen CO₂-Emissionen und der Zielvorgaben für die spezifischen Emissionen für Hersteller von Personenkraftwagen und leichten Nutzfahrzeugen für das Kalenderjahr 2018 gemäß der Verordnung (EU) 2019/631 des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 227 vom 16.7.2020, S. 37).

⁽⁵⁾ Durchführungsbeschluss (EU) 2015/158 der Kommission vom 30. Januar 2015 über die Genehmigung von zwei hocheffizienten Generatoren der Robert Bosch GmbH als innovative Technologie zur Verringerung der CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 26 vom 31.1.2015, S. 31).

- (4) Die CO₂-Einsparungen aus Ökoinnovationen, die im Durchführungsbeschluss (EU) 2020/1035 erfasst wurden, sollten für die Daimler AG um 0,429 g CO₂/km und für die Emissionsgemeinschaft Daimler AG um 0,428 g CO₂/km erhöht werden.
- (5) Die im Durchführungsbeschluss (EU) 2020/1035 für die Daimler AG und die Emissionsgemeinschaft Daimler AG ermittelten durchschnittlichen spezifischen CO₂-Emissionen und der Abstand zum vorgegebenen Ziel wurden unter Berücksichtigung der größeren Ökoinnovationseinsparungen neu berechnet. Daher müssen die entsprechenden Einträge angepasst werden.
- (6) Der Durchführungsbeschluss (EU) 2020/1035 sollte daher entsprechend geändert werden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Änderung des Durchführungsbeschlusses (EU) 2020/1035

Anhang I des Durchführungsbeschlusses (EU) 2020/1035 wird wie folgt geändert:

1. In Tabelle 1 erhält der Eintrag für die Daimler AG folgende Fassung:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Name des Herstellers	Emissionsgemeinschaften und Ausnahmen	Zahl der Zulassungen	Durchschnittliche Masse	Durchschnittliche spezifische CO ₂ -Emissionen	Zielvorgabe für die spezifischen Emissionen	Abstand zum vorgegebenen Ziel	CO ₂ -Einsparungen aus Ökoinnovationen	Korrekturfaktor	Fehlermarge
„DAIMLER AG	P2	929 187	1 601,16	132,947	139,540	- 6,594	0,781	1,000	0,001“

2. In Tabelle 2 erhält der Eintrag für die Daimler AG folgende Fassung:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Name der Emissionsgemeinschaft	Emissionsgemeinschaft	Zahl der Zulassungen	Durchschnittliche Masse	Durchschnittliche spezifische CO ₂ -Emissionen	Zielvorgabe für die spezifischen Emissionen	Abstand zum vorgegebenen Ziel	CO ₂ -Einsparungen aus Ökoinnovationen	Korrekturfaktor	Fehlermarge
„DAIMLER AG	P2	932 569	1 601,53	133,380	139,557	- 6,178	0,779	1,000	0,001“

Artikel 2

Adressaten

Dieser Beschluss ist im Einklang mit Artikel 6 der Verordnung (EU) 2019/631 an folgende einzelne Hersteller oder Emissionsgemeinschaften gerichtet:

1. ADIDOR VOITURES SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Frankreich

2. ALFA ROMEO SPA
Corso Settembrini 40
Tor 8 — Gebäude 6-1. Etage — B15N Colonna N47
10135 Turin
Italien

3. ALKE SRL
via Vigonovese 123
35127 Padua
Italien

4. Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co. KG
Alpenstraße 35-37
86807 Buchloe
Deutschland

5. Société des Automobiles Alpine SAS
1 Avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Frankreich

6. ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE
Via Lanzo 27
10071 Borgaro Torinese
Italien

7. Aston Martin Lagonda Ltd.
in der EU vertreten durch
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH
Unterschweinstiege 2-14
60549 Frankfurt/Main
Deutschland

8. Audi AG
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland

9. Audi Hungaria Motor Kft.
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland

10. AUDI SPORT GmbH
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland

11. Automobiles Citroën
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Frankreich
12. Automobiles Peugeot
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Frankreich
13. AVTOVAZ JSC
in der EU vertreten durch
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prag 3
Tschechische Republik
14. Bee Bee Automotive
182 RT Beaugé
72700 Rouillon
Frankreich
15. Bentley Motors Ltd.
Zeppelinstraße 1
85399 Hallbergmoos (München)
Deutschland
16. BLUECAR SAS
31–32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Frankreich
17. Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 München
Deutschland
18. BMW M GmbH
Petuelring 130
80788 München
Deutschland
19. BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD
Kriegsbergstraße 11
70174 Stuttgart
Deutschland
20. Bugatti Automobiles S.A.S
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland

21. Caterham Cars Ltd.
2 Kennet Road Dartford
DA1 4QN Dartford
Vereinigtes Königreich
22. Chevrolet Italia S.p.A.
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Deutschland
23. FCA US LLC
in der EU vertreten durch
Fiat Chrysler Automobiles
Tor 8 — Gebäude 6-1. Etage — B15N Colonna N47
Corso Settembrini 40
10135 Turin
Italien
24. CNG-Technik GmbH
Werk Niehl, Imbert-Gebäude 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Deutschland
25. Automobile Dacia S.A.
Guyancourt
1 Avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Frankreich
26. DAIHATSU MOTOR CO LTD
in der EU vertreten durch
Toyota Motor Europe
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 60
1140 Bruxelles/Brussel
Belgien
27. Daimler AG
Gebäude 120, Mercedesstraße 120
70546 Stuttgart-Untertürkheim
Deutschland
28. FABBRICA DALLARA SRL
Via Guglielmo Marconi 18
43040 Varano de' Melegari (PR)
Italien
29. DFSK MOTOR CO LTD
in der EU vertreten durch
Giotti Victoria Srl Via Pisana 11/a
50021 Barberino, Val D' Elsa (FI)
Italien

-
30. Donkervoort Automobielen BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Niederlande
31. Dr Motor Company Srl
S, S. 85, Venafrana km 37,500
86070 Macchia d'Isernia
Italien
32. ESAGONO ENERGIA SRL
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
Italien
33. Ferrari S.p.A.
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Italien
34. FCA Italy S.p.A.
Tor 8 — Gebäude 6-1. Etage — B15N Colonna N47
Corso Settembrini 40
10135 Turin
Italien
35. Ford India Private Ltd.
in der EU vertreten durch
Ford Werke GmbH
Werk Niehl, Imbert-Gebäude 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Deutschland
36. Ford Motor Company of Australia Limited
Werk Niehl, Imbert-Gebäude 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Deutschland
37. Ford Motor Company
Werk Niehl, Imbert-Gebäude 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Deutschland
38. Ford Werke GmbH
Werk Niehl, Imbert-Gebäude 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Deutschland

-
39. General Motors Holdings LLC
in der EU vertreten durch
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Niederlande
40. GONOW AUTO CO LTD
Via della Muratella 797
00054 Maccarese (RM)
Italien
41. GOUPIL INDUSTRIE SA
Route de Villeneuve
47320 Bourran
Frankreich
42. Great Wall Motor Company Ltd.
in der EU vertreten durch
Great Wall Motor Europe Technical Center GmbH
Otto-Hahn-Straße 5
63128 Dietzenbach
Deutschland
43. Honda Automobile (China) Co., Ltd.
in der EU vertreten durch
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgien
44. Honda Automobile Thailand Co., Ltd
in der EU vertreten durch
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgien
45. Honda Motor Co., Ltd.
in der EU vertreten durch
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgien
46. Honda Turkiye A.S.
in der EU vertreten durch
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgien

-
47. Honda of the UK Manufacturing Ltd.
in der EU vertreten durch
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgien
48. Hyundai Motor Company
in der EU vertreten durch
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Deutschland
49. Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.
in der EU vertreten durch
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Deutschland
50. Hyundai Motor Manufacturing Czech S.r.o.
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Deutschland
51. Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Deutschland
52. ISUZU MOTORS LIMITED
Bist 12
2630 Aartselaar
Belgien
53. ITALDESIGN GIUGIARO SPA
via A. Grandi 25
10024 Moncalieri (TO)
Italien
54. IVECO SPA
Via Puglia 35
10156 Turin
Italien
55. Jaguar Land Rover Ltd.
in der EU vertreten durch
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue
Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Irland

-
56. KIA Corporation
in der EU vertreten durch
Kia Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/Main
Deutschland
57. KIA Slovakia s.r.o.
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/Main
Deutschland
58. Koenigsegg Automotive AB
Valhall Park
262 74 Angelholm
Schweden
59. KTM-Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
5230 Mattighofen
Österreich
60. LADA Automobile GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Deutschland
61. Automobili Lamborghini S.p.A.
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Italien
62. LONDON EV COMPANY
in der EU vertreten durch:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Schweden
63. Lotus Cars Ltd.
in der EU vertreten durch
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Schweden
64. Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungarn

-
65. Mahindra & Mahindra Ltd.
in der EU vertreten durch
Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (Rom)
Italien
66. MAN Truck & Bus AG
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland
67. Maruti Suzuki India Ltd.
in der EU vertreten durch
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungarn
68. Maserati S.p.A.
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Italien
69. Mazda Motor Corporation
in der EU vertreten durch
Mazda Motor Europe GmbH
European R & D Centre
Hiroshimastr 1
61440 Oberursel/Taunus
Deutschland
70. McLaren Automotive Ltd.
Chertsey Road
Woking
GU21 4YH Surrey
Vereinigtes Königreich
71. Mercedes-AMG GmbH
in der EU vertreten durch
Daimler AG
Gebäude 120
Mercedesstraße 120
70546 Stuttgart-Untertürkheim
Deutschland
72. MFTBC
F403 EA/R
70546 Stuttgart
Deutschland

-
73. MG Motor UK Ltd.
in der EU vertreten durch
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 Amstelveen
Niederlande
74. MITSUBISHI FUSO TRUCK & BUS CORPORATION
in der EU vertreten durch
Daimler AG, Gebäude 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertürkheim
Deutschland
75. Mitsubishi Motors Corporation MMC
in der EU vertreten durch:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Niederlande
76. Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Niederlande
77. Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh
in der EU vertreten durch
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Niederlande
78. Morgan Technologies Ltd.
Pickersleigh Road Malvern Link
Worcestershire
WR14 2LL
Vereinigtes Königreich
79. Nissan International SA
in der EU vertreten durch
Renault Nissan Vertretungsbüro
Av des Arts/Kunstlaan 40
1040 Bruxelles/Brussel
Belgien
80. Noble Automotive Ltd
24a Centurion Way
Meridian Business Park
Leicester LE19 1WH
Vereinigtes Königreich

-
81. Adam Opel GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Deutschland
82. Opel Automobile GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Deutschland
83. Pagani Automobili S.p.A.
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena)
Italien
84. PGO Automobiles
ZA de la pyramide
30380 Saint Christol les Alès
Frankreich
85. PIAGGIO & C SPA
Viale Rinaldo Piaggio 25
56025 Pontedera (PI)
Italien
86. Dr Ing hc F Porsche AG
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland
87. PSA Automobiles SA
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Frankreich
88. Renault S.A.S.
Guyancourt
1 Avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Frankreich
89. Renault Trucks
99 Route de Lyon
TER L10 0 01
69802 Saint-Priest Cedex
Frankreich
90. Rolls-Royce Motor Cars Ltd.
Petuelring 130
80788 München
Deutschland

-
91. ROMANITAL SRL
Via delle Industrie 107
90040 Isola delle Femmine PA
Italien
92. SAIC MOTOR CORPORATION
Dyapason-Gebäude, Rue Robert Stumper 4
2557 Luxemburg
Luxemburg
93. Seat SA
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland
94. Secma S.A.S.
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Frankreich
95. Skoda Auto AS
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland
96. SsangYong Motor Company
in der EU vertreten durch
Ssangyong European Parts Center
IABC 5253-5254
4814RD, Breda
Niederlande
97. STREETSCOOTER GmbH
Jülicher Straße 191
52070 Aachen
Deutschland
98. Subaru Cooperation
in der EU vertreten durch
Subaru Europe NV/SA
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgien
99. Suzuki Motor Corporation
in der EU vertreten durch
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Ungarn
100. Suzuki Motor Thailand Co. Ltd.
in der EU vertreten durch
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Ungarn

101. Tecno Meccanica Imola SPA
in der EU vertreten durch
Artega GmbH
Artegastraße 1
33129 Delbrück
Deutschland
102. Tesla Motors Ltd.
in der EU vertreten durch
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
Niederlande
103. Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 60
1140 Bruxelles/Brüssel
Belgien
104. UAZ
Moskovskoye shosse, 92
432034 Ulyanovsk
Russland
105. UNIVERS VE HELEM
14 Rue Federico Garcia Lorca
32000 Auch
Frankreich
106. Volkswagen AG
Postfach 011/1882
38436 Wolfsburg
Deutschland
107. Volvo Car Corporation
VAK building
Assar Gabriellssons väg
405 31 Göteborg
Schweden

Brüssel, den 24. Februar 2022

Für die Kommission
Frans TIMMERMANS
Exekutiv-Vizepräsident
